

**XXVIII. MAGYAR ALKALMAZOTT  
NYELVÉSZETI KONGRESSZUS**

*Nyelvek, nyelvváltozatok, következmények*  
2021. április 19–20.

**PROGRAMFÜZET**

## A kongresszus rendezői:



Pannon Egyetem  
Modern Filológiai és Társadalomtudományi Kar



Magyar Alkalmazott Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesülete  
(MANYE)

### Programbizottság:

Navracsics Judit (elnök)  
Dr. Sárdi Csilla (MANYE főtitkár)  
Csernicskó István, Fenyvesi Anna  
Fóris Ágota  
Hortobágyi Ildikó  
Klaudy Kinga  
Markó Alexandra  
Nádor Orsolya  
Prószéky Gábor  
Tóth József  
Tóth Szergej  
Tóth Valéria

### Szervezőbizottság:

Bátyi Szilvia (elnök)  
Csillingh Erika  
Fábián Gyöngyi  
Fata Ildikó  
Forintos Éva  
Parapatics Andrea  
Pelczéder Katalin  
Simon Ágnes  
Vigh-Szabó Melinda  
Zsigmond Anikó

**Helyszín:** online

**A kongresszus honlapja:** <https://mftk.uni-pannon.hu/manye-28-kongresszus>

## MANYE XXVIII.

### A kongresszus programjának áttekintése

#### 2021. április 19. hétfő

9.30 – 10.00	Megnyitó, köszöntők, Brassai-díj átadása				
10.00 – 11.00	Brassai-előadás Dróth Júlia: <i>Ironically</i> , ... A diskurzusjelölő mondatértékű határozók fordítása Link: <a href="https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNIMVZYKzVRVkvSdz09">https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNIMVZYKzVRVkvSdz09</a>				
11.00 – 12.00	Plenáris előadás I. Navracsics Judit: Két- és többnyelvű nyelvi fejlődés 5 éves korig Link: <a href="https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNIMVZYKzVRVkvSdz09">https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNIMVZYKzVRVkvSdz09</a>				
12.00 – 13.00	Ebédszünet				
<b>Szekciók</b>					
13.00 – 15.00	Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvelsajátítás	Nyelvhasználat, szociolingvisztika	Fonetika, fonológia	Retorika	Névtan, interkulturális kommunikáció, kontrasztív nyelvészet (15.20-ig)
15.00 – 15.15	Szünet				
15.15 – 17.15	Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvelsajátítás	Nyelvhasználat, szociolingvisztika	Fonetika, fonológia (16.15-ig)	Felsőoktatás pedagógiája (17.35-ig)	
18.00 – 19.00	MANYE közgyűlés				

#### 2021. április 20. kedd

9.00 – 10.00	Plenáris előadás II. Várad Tamás: Paradigmaváltás a nyelvtechnológiában? Link: <a href="https://us02web.zoom.us/j/87620107765?pwd=WWRQbm1DY0w5TWwzC9hTWdOMzU3UT09">https://us02web.zoom.us/j/87620107765?pwd=WWRQbm1DY0w5TWwzC9hTWdOMzU3UT09</a>				
10.00 – 10.10	Szünet				
10.10 – 12.10	Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvelsajátítás	Nyelvhasználat, szociolingvisztika	Magyar mint idegen nyelv (12.30-ig)	Pragmatika, kognitív nyelvészet, kontrasztív nyelvészet	„Nyelvtanulással a boldogulásért” (12.30-ig)
12.10 – 13.00	Ebédszünet				
13.00 – 15.00	Kétnyelvűség, kontrasztív nyelvészet	Nyelvhasználat, szociolingvisztika (15.15-ig)	Fordítás- tudomány	Terminológia	
15.00 – 15.15	Szünet				
15.15 – 17.15	Leíró nyelvészet, konverzáció (16.55-ig)	Finnugrisztika (16.30 – 17.30)	Fordítás- tudomány	Terminológia (17.35-ig)	

## Szekcióülések

2021. április 19. hétfő

### Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvelsajátítás

Link: <https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNlMVZlZkZVRVZkVSdz09>

SZEKCIÓELNÖK: CSIZÉR KATA

13.00 – 13.20	Albert Ágnes, Piniel Katalin, Csizér Kata, Dóczy Brigitta: Változások a diákok angoltanulással kapcsolatos érzelmeiben, motivációjában, autonómiában és énhatékonyságában a 2019/2020. tanév során
13.20 – 13.40	Balogh Erzsébet: Középiskolás diákok angol nyelvi preferenciája
13.40 – 14.00	Dóczy Brigitta, Csizér Kata, Albert Ágnes, Piniel Katalin: Bepillantás az angol tanterembe: egy óramegfigyelésen alapuló magyarországi kutatás
14.00 – 14.20	Rácz Edit: Globális nevelés nyelvkönyvekben
14.20 – 14.40	Fajt Balázs, Vékási Adél: A videójátékok hatása az idegen nyelvi szókincesajátításra: szókincesajátítás a Disco Elysium c. videójáték példáján keresztül
14.40 – 15.00	Polgáriné Szilágyi Edit: Irodalmi szövegek alkalmazása az idegen nyelvi szövegértés fejlesztésének céljából

15.00–15.15: szünet

### Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvelsajátítás

Link: <https://us02web.zoom.us/j/81190023943?pwd=VHcvMVd1aU45OTNlMVZlZkZVRVZkVSdz09>

SZEKCIÓELNÖK: HORTOBÁGYI ILDIKÓ

15.15 – 15.35	Réka Hajner, Ágnes Piukovics: Factors determining Hungarian EFL learners' perception of Intrusive-R
15.35 – 15.55	Erzsébet Tóth, István Károly Boda: Teaching English as a second language in the three-dimensional space for university students
15.55 – 16.15	Renáta Nagy: Online Assessment of English and Other Languages
16.15 – 16.35	Fatiha Sadouki: The role of the second language in third language acquisition: The L2 Status Factor Model
16.35 – 16.55	Ágnes Piukovics: Phonodidactic implications of research into the acquisition of English word stress patterns by Hungarian learners
16.55 – 17.15	Baranyi-Dupák Karina: The way I (should) sound: Hungarian teacher trainees' reflections on their L2 speech

## 2021. április 20. kedd

### Nyelvpedagógia, nyelvoktatás, nyelvészajátítás

Link: <https://us02web.zoom.us/j/87620107765?pwd=WWRQbm1DY0w5TWwzdC9hTWdOMzU3UT09>

SZEKCIÓELNÖK: MOLNÁR CLAUDIA

10.10 – 10.30	Cristina Onesti: Textual competence in advanced learner varieties. The case of co-referring elements in written descriptive texts
10.30 – 10.50	Robert Arnold-Stein: The Hungarian video gamers' English phraseology and its enriching effect on the Hungarian linguistic diversity
10.50 – 11.10	Alaeddine Khelifa: Reading and Gender effect on writing style: Case of Hungarian learners of English
11.10 – 11.30	Farah Hussain: English for Medical Purposes (EMP) at Tartous University in Syria: Between Theory and Practice
11.30 – 11.50	Dedy Subandowo: Linguistic Features of Indonesian Graduate Students' L2 English Academic Texts: A Comparative Study
11.50 – 12.10	Schmidt Ildikó: Kétnyelvű gyermekek nyelvtudásának és kompetenciáinak változása

12.10 – 13.00: Ebédszünet

### Kétnyelvűség, kontrasztív nyelvészet

Link: <https://us02web.zoom.us/j/87620107765?pwd=WWRQbm1DY0w5TWwzdC9hTWdOMzU3UT09>

SZEKCIÓELNÖK: NAVRACSICS JUDIT

13.00 – 13.20	Sergei Gnitiev, Szilvia Bátyi: The role of extralinguistic factors in verbal fluency performance among Russian-Hungarian bilinguals
13.20 – 13.40	Natalia Peniushina: The Acceptability of Code-Switching by Russian Students in Hungary
13.40 – 14.00	Zahia Flih: Investigating lexical diversity of Algerian bilinguals in the United States
14.00 – 14.20	Asmi Rusmanayanti: Language Technology and Language Learning Autonomy of Indonesian Students: Need Analysis
14.20 – 14.40	Rózsavölgyi Edit: A személytelenség nyelvi kódolása az olaszban és a magyarban. Tipológiai alapú kontrasztív elemzés
14.40 – 15.00	Szija Ildikó: Alapszínnevek és ezekből képzett szavak, galego-portugál-spanyol kontrasztív vizsgálat

15.00–15.15: szünet

### Leíró nyelvészet, konverzáció

Link: <https://us02web.zoom.us/j/87620107765?pwd=WWRQbm1DY0w5TWwzdC9hTWdOMzU3UT09>

SZEKCIÓELNÖK: PELCZÉDER KATALIN

15.15 – 15.35	Hegedüs Rita: A vonzatok szórendje a grammatikalizáció tükrében
15.35 – 15.55	Adorján Mária: Anaforikus főnévi szerkezetek angol nyelven írt érvelő esszékben
15.55 – 16.15	Imrényi András: Brassai Sámuel mondatelmélete. Két szempont a szórend tanításához
16.15 – 16.35	Hámori Ágnes: Gyermekek társalgása 6 és 8 éves korban: konverzációs készségek és fejlődésük
16.35 – 16.55	Krepsz Valéria, Huszár Anna, Hámori Ágnes, Gyarmathy Dorottya, Horváth Viktória: Beszélőváltások a társalgásban: dinamikus megvalósulás és időzítési jellemzők

## 2021. április 19. hétfő

### Nyelvhasználat, szociolingvisztika

Link: <https://us02web.zoom.us/j/84395146046?pwd=MWsrQ1pqQTIHOVFIOHpvQUZ1bThWZz09>

SZEKCIÓELNÖK: CSERNICSKÓ ISTVÁN

13.00 – 13.20	Nádor Orsolya: Alkalmazott nyelvészet – a kisebbségi magyar nyelvtudomány a 21. század első két évtizedében
13.20 – 13.40	Szabómihály Gizella: A szlovákiai magyar lakosságú települések nyelvi tájképét befolyásoló szereplők és tényezők
13.40 – 14.00	Karmacsi Zoltán: A turisztikai kereslet nyelvi tájképre gyakorolt hatásai Kárpátalján
14.00 – 14.20	Szoták Szilvia: Diaszpórákutató – az ausztriai magyar diaszpóra szociolingvisztikai vizsgálata
14.20 – 14.40	Erika Mária Tódor: (Tan)nyelvhasználat és a kódváltás sajátos funkciói
14.40 – 15.00	Gazdag Vilmos: Államnyelvi kölcsönszavak a kárpátaljai magyar nyelvi regiszterekben

15.00–15.15: szünet

### Nyelvhasználat, szociolingvisztika

Link: <https://us02web.zoom.us/j/84395146046?pwd=MWsrQ1pqQTIHOVFIOHpvQUZ1bThWZz09>

SZEKCIÓELNÖK: PARAPATICS ANDREA

15.15 – 15.35	Bódi Zoltán: A média nyelvhasználatára vonatkozó nyelvtervezési szempontok
15.35 – 15.55	Lakatos Aliz: Nyelvi ideológiák vizsgálata romániai magyar egyetemi hallgatók körében
15.55 – 16.15	Mohamad Sawalha: Jordanian Arabic speakers' attitudes towards regional varieties and English
16.15 – 16.35	Taysir Dridi, Rania Salah: Motivations of educational tourists/students: A case study in Hungary
16.35 – 16.55	Schulcz Patrik: A szlovákiai magyar nyelvhasználatra jellemző egyes jelenségek vizsgálata egy dél-szlovákiai község képviselő-testületi ülésein készült videofelvételek alapján
16.55 – 17.15	Mariia Popova, Kees de Bot: Position of the Russian language in the Post-Soviet states

## 2021. április 20. kedd

### Nyelvhasználat, szociolingvisztika

Link: <https://us02web.zoom.us/j/81977668166?pwd=NVo1TUgrT2t4OVduTUZqZmkyc1laQT09>

SZEKCIÓELNÖK: PELCZÉDER KATALIN

10.10 – 10.30	Borbás Gabriella Dóra: A verbális agresszió szándékossága
10.30 – 10.50	Szentpály Miklós: A pirostól a fehér felé – a szájpolási tanácsok nyelvezte – A (fog)orvos-beteg kapcsolat mint nyelvi jelenség
10.50 – 11.10	Szöllősy-Sebestyén András: Ki beszél? (A közösségi média kontrolljának kérdése alkalmazott nyelvészeti szempontból)
11.10 – 11.30	Rosenberg Mátyás: Kérdések és dilemmák az egységesített nemzetközi romani írásrendszer kapcsán
11.30 – 11.50	Szalai Andrea: Szennyező szavak? Tisztátalanság, nyelvi tabu és morális rend a romani interakcióban
11.50 – 12.10	Zentainé Kollár Andrea: Nyelv és dialektus viszonyrendszere Elena Ferrante regényvilágában

12.10 – 13.00: Ebédszünet

### Nyelvhasználat, szociolingvisztika

Link: <https://us02web.zoom.us/j/81977668166?pwd=NVo1TUgrT2t4OVduTUZqZmkyc1laQT09>

SZEKCIÓELNÖK: PARAPATICS ANDREA

13.00 – 13.20	Dudics Lakatos Katalin: A dialektológiai ismeretek jelentősége az eredményes anyanyelvoktatásban
13.20 – 13.40	Vargha Fruzsina Sára: Különböző nyelvjárások magánhangzó-rendszereinek találkozása: a <i>meg</i> igeikötő esete Moldvában
13.40 – 14.00	Katona Éva: Az identitás kommodifikációja az észtországi oroszajkú fiatalok körében
<b>MŰHELY</b>	
14.00 – 15.15	Bodó Csanád, Fazakas Noémi, Gáspár Judit, Petteri Laihonen, Lajos Veronika, Heltai János Imre: Nyelvészeti etnográfia és részvételi kutatás: Négy moldvai csángó Pecha Kucha

### Finnugrisztika

Link: <https://us02web.zoom.us/j/81977668166?pwd=NVo1TUgrT2t4OVduTUZqZmkyc1laQT09>

SZEKCIÓELNÖK: VÍGH-SZABÓ MELINDA

15.15 – 15.35	Vígh-Szabó Melinda: Az észt nyelvi identitás és az észt nyelvi tervezés összefüggései
15.35 – 15.55	Pomozi Péter: Variabilitás és/vagy többközpontúság: Az észt nyelvpolitikai modell hátteréhez
15.55 – 16.15	Salánki Zsuzsa, Kondratieva Natalia: Egy oroszországi kisebbségi nyelv revitalizációs lehetőségei: anyanyelvi nevelés udmurtul
16.15 – 16.35	Oszkó Beatrix: Az <i>ül</i> testtartásige a magyarban
16.35 – 16.55	Várnai Zsuzsa: Testtartásigék a nganaszanban, az 'áll' jelentésű igék vizsgálata
16.55 – 17.15	Sipos Mária: Testtartásigék vizsgálata: a hanti 'fekszik'

## 2021. április 19. hétfő

### Fonetika, fonológia

Link: <https://us02web.zoom.us/j/84772323211?pwd=RzRQaHpiclhHNEZ3N1FSdHozNUxQQT09>

SZEKCIÓELNÖK: MARKÓ ALEXANDRA

13.00 – 13.20	Deme Andrea, Markó Alexandra: Hangtani kategóriák és szájteri orientáció, avagy tudjuk-e, hogy hol képezzük a beszédhangokat?
13.20 – 13.40	Bóna Judit: Az ismétlések formái és funkciói háromszereplős társalgásokban
13.40 – 14.00	Juhász Kornélia: A nyelvi módok hatása a célnyelvi explozívák zöngékezdési idejére
14.00 – 14.20	Kata Baditzné Pálvölgyi: Stress realization in the spontaneous speech of Hungarian learners of Spanish
14.20 – 14.40	Gabriela Tavares, Andrea Deme, Susana Correia: Phonological acquisition of European Portuguese oral vowels: a perceptual study with Hungarian native speakers: a perceptual study
14.40 – 15.00	Ina Meyer: Language Consequences: Phonological Tools for Semantic Variation or How Foreign Words Could Become Hungarian

15.00–15.15: szünet

### Fonetika, fonológia

Link: <https://us02web.zoom.us/j/84772323211?pwd=RzRQaHpiclhHNEZ3N1FSdHozNUxQQT09>

SZEKCIÓELNÖK: BÓNA JUDIT

15.15 – 15.35	Neuberger Tilda: Gemináták a fonetikai kontextus tükrében
15.35 – 15.55	Kohári Anna, Deme Andrea, Uwe D. Reichel, Szalontai Ádám, Mány Katalin: Tartalmas és funkciószavak időtartama csecsemőkhöz szóló beszédben
15.55 – 16.15	Havadi-Nagy Marian, Deme Andrea: A lingvális orofaciális miofunkcionális diszfunkció és a beszédhangejtés összefüggései – esettanulmányok palatográfiával



## 2021. április 20. kedd

### Magyar mint idegen nyelv

Link: <https://us02web.zoom.us/j/86556176396?pwd=U2lpd1VnK0xxazJ3bHQyNlg4cm9kdz09>

SZEKCIÓELNÖK: NÁDOR ORSOLYA

10.10 – 10.30	Szitó Judit: Játék két nyelven
10.30 – 10.50	Bándli Judit: “Sikeres magyarórát kívánok!” A magyarul tanuló külföldiek pragmatikai kompetenciájáról az e-mailek kapcsán
10.50 – 11.10	Szabó T. Annamária Ulla: Dalok, zenék felhasználási lehetőségei a magyar mint idegen nyelv tanítása során
11.10 – 11.30	Pap Andrea: Újra fordulok Önhöz. – A társadalmi viszonyt kifejező nyelvi eszközök külföldiek magyar nyelvű írásbeli kommunikációjában
11.30 – 11.50	Bencze Norbert: Kötszók diskurzusban. Kötszóhasználat a megismerkedési dialógusokban
11.50 – 12.10	Vermeki Boglárka, Kaşikçi Katalin: Bemutatkozik a Magyar felfedező, egy gyermekeknek készülő magyar mint idegen nyelvi tananyag
12.10 – 12.30	Dr. Brandt Györgyi: A magyar nyelv és kultúra egyik legújabb műhelye a kínai tiencsini egyetemen

12.30 – 13.00: Ebédszünet

### Fordítástudomány

Link: <https://us02web.zoom.us/j/86556176396?pwd=U2lpd1VnK0xxazJ3bHQyNlg4cm9kdz09>

SZEKCIÓELNÖK: KLAUDY KINGA

13.00 – 13.20	Klaudy Kinga, Sonja Delatovič: Helycserés támadás nyelv és kultúra között
13.20 – 13.40	Skriba Orsolya: Tolmács agyműködés: A és B nyelvi szótérkép
13.40 – 14.00	Juhász-Koch Márta, Sereg Judit: Amit hallunk és amit olvasunk - Nyelvi eltérések az egy műsorhoz készült felirat és szinkron szövegében
14.00 – 14.20	Heltai Pál: Eredeti szöveg vagy fordítás?
14.20 – 14.40	Polcz Károly: Gazdasági terminológia az audiovizuális fordításban
14.40 – 15.00	Götz Andrea: Kötélemek és mutató névmási szerkezetek gyakorisága eredeti és tolmácsolt magyar diskurzusban: Korpuszalapú vizsgálat

15.00–15.15: szünet

### Fordítástudomány

Link: <https://us02web.zoom.us/j/86556176396?pwd=U2lpd1VnK0xxazJ3bHQyNlg4cm9kdz09>

SZEKCIÓELNÖK: LESZNYÁK MÁRTA

15.15 – 15.35	Zajacz Zita: Kutya egy Kalevala: amikor az interlingvális, intralingvális és szemiotikai fordítás találkozik
15.35 – 15.55	Robin Edina: Virtuális osztályterem a fordítástechnika oktatásában
15.55 – 16.15	Lesznyák Márta, Sermann Eszter, Bakti Mária: A fordításra vonatkozó deklaratív tudás mérése
16.15 – 16.35	Tóth Ágoston: Egy szó mint száz szám
16.35 – 16.55	Lesznyák Márta, Sermann Eszter, Bakti Maria: Humán fordítás és utószerkesztés hallgatói szemmel
16.55 – 17.15	Lászlóczy László: A frazémák megfeleltetését kísérő fordítói eljárások <i>A szürke orrszarvúban</i>

## 2021. április 19. hétfő

### Retorika

Link: <https://join.skype.com/MWEgrkHjCKg1>

SZEKCIÓELNÖK: TÓTH SZERGEJ

13.00 – 13.20	Szabó Lilla Petronella, Sebestény Judit: A personalizáció mint politikai stílus az Amerikai Egyesült Államok elnökeinek beszédeiben
13.20 – 13.40	Lózsai Tamás: Járványretorika: A diskurzuselemzés és a retorikai elemzés a médiaszövegek vizsgálatában
13.40 – 14.00	Virág Ágnes: Idiómák szerepe a Parlamentet ábrázoló szerkesztői karikatúrákban 1989 és 2019 között
14.00 – 14.20	Pölcz Ádám: Disszociációs érvelési módok a koronavírus-járvány idején
14.20 – 14.40	Hardiné Magyar Tamara: Felszólítás és ígéret a vallás nyelvhasználati módjában
14.40 – 15.00	Tóth M. Zsombor: Közveszélyes közbeszéd – a közélet és a közösség nyelvhasználatának kapcsolata

15.00–15.15: szünet

### Felsőoktatás pedagógiája

Link: <https://join.skype.com/MWEgrkHjCKg1>

SZEKCIÓELNÖK: DORÓ KATALIN

15.15 – 15.35	Dringó-Horváth Ida, P. Márkus Katalin, Fajt Balázs: Szótárhasználati és szótárdidaktikai ismeretek – felmérés nyelvszakot, illetve nyelvtanár szakot végzettek körében
15.35 – 15.55	Koris Rita, Pál Ágnes: Pedagógiai szemléletváltás a hallgatói munka értékelésében? A kényszertávoktatás, mint a formatív értékelés lehetséges katalizátora a szaknyelvoktatásban
15.55 – 16.15	Bánhegyi Mátyás, Fajt Balázs: Portfóliómódszerrel támogatott íráskészség-fejlesztés az egyetemi szaknyelvvórán
16.15 – 16.35	Fekete Imre, Divéki Rita: Önszerveződő szakmai továbbképzések szerepe az egyetemi tanárképzésben tanítók techno-pedagógiai tudásfejlesztésében: Esettanulmány a magyar felsőoktatási kontextusban a Covid-19 idején
16.35 – 16.55	Cseppentő Krisztina: Holland szakos tanári képzési kimeneti követelmények változása: nyelvészeti tárgyak a mintatantervben
16.55 – 17.15	Doró Katalin, T. Balla Ágnes: Milyen a jó tanár? Hallgatói reflexiók a tanárképzés elején
17.15 – 17.35	Gyöngyi Fábián: The application of SWOT analysis for EFL special education purposes

## 2021. április 20. kedd

### Pragmatika, kognitív nyelvészet, kontrasztív nyelvészet

Link: <https://join.skype.com/I96te3NLfAr8>

SZEKCIÓELNÖK: TÓTH JÓZSEF

10.10 – 10.30	Schirm Anita: Változó történetek, változó manipuláció
10.30 – 10.50	Dr. Aradi Csenge Eszter: A gondolkodási folyamatok konceptualizációja a magyar nyelvben: az elme és az ész fogalmak korpuszalapú kognitív nyelvészeti vizsgálata
10.50 – 11.10	Jakusné Harnos Éva: Online szövegek kontextusteremtő elemeinek vizsgálata pragmatikai szempontok alapján
11.10 – 11.30	Szente Gábor: Nyelvváltozatok, beszédmodok és a hát funkciói. Egy pragmatikai pilot-kutatás irodalomtörténeti vonatkozásairól
11.30 – 11.50	Ürmösné Simon Gabriella: Görög-magyar esettanulmány a kommunikatív stratégia, az indulatszavak, a káromkodó lexémák és a gyorsbeszéd-folyamatok tükrében
11.50 – 12.10	Szalai Andrea, Rosenberg Mátyás: „Shavale, ez jobban terjed, mint a vírus!” Online kapcsolati rítusok roma közösségekben COVID idején

12.10 – 13.00: Ebédszünet

### Terminológia

Link: <https://join.skype.com/I96te3NLfAr8>

SZEKCIÓELNÖK: PRÓSZÉKY GÁBOR

13.00 – 13.20	Fóris Ágota: A terminológia mesterszak – hét év jó gyakorlat (2011–2018)
13.20 – 13.40	Vladár Zsuzsa: Fordítások, változatok: fejezetek a grammatikai terminológiák történetéből
13.40 – 14.00	Papp Eszter, Somogyi Zoltán: Kollaboratív terminológiai munka a Covid1001 önkéntes szakfordítói csoportban
14.00 – 14.20	Gaál Péter: Elektronikus-, online- vagy digitális szótár? – a lexikográfia terminológia kérdései
14.20 – 14.40	Dodé Réka: Automatikus jogi tárgyszókinerő rendszer betanító adatbázisának munkálatai
14.40 – 15.00	Klenk Márk: Fordítói terminológiai adatbázisok a gyakorlatban

15.00–15.15: szünet

### Terminológia

Link: <https://join.skype.com/I96te3NLfAr8>

SZEKCIÓELNÖK: FÓRIS ÁGOTA

15.15 – 15.35	Minya Károly: A neologizmuszótárak szerkesztésének lexikográfiai és szemantikai tanulságai
15.35 – 15.55	Varga Éva Katalin, Zimonyi Ákos, Indig Balázs, Sárközi-Lindner Zsófia, Palkó Gábor: Durva influenza vagy veszélyes világjárvány? A Covid-19 terminológiája a médiában
15.55 – 16.15	Biró Enikő, Kovács Gabriella, Nagy Imola: A koronavírus nyelvi epidémiája: szókincsváltások Covid idején
16.15 – 16.35	Dér Csilla Ilona: A (tudományos) recenzió/kritika – (könyv)ismertetés szaknyelvi műfajának terminológiai vizsgálata
16.35 – 16.55	Varga Éva Katalin: A pandémia neologizmusai az orosz nyelvben

16.55 – 17.15	Jámbor Márk, Gátos Attila, Patonai Zoltán, Fogarasi Katalin: Az orvosi dokumentációkban rögzített élhatalásra keletkezett sérülések elkülönítésének
17.15 – 17.35	Ittzés Dániel, Szabó Mária, Zalatnai Attila, Fogarasi Katalin: XIX. századi archív kórboncolási jegyzőkönyvek terminológiai sajátosságai

## 2021. április 19. hétfő

### Névtan, interkulturális kommunikáció, kontrasztív nyelvészet

Link: <https://meet.google.com/qnu-soef-sbo>

SZEKCIÓELNÖK: TÓTH VALÉRIA

13.00 – 13.20	Farkas Tamás: Alapítvány és tulajdonnevek: Az Asimov-univerzum onomasztikája
13.20 – 13.40	Takács Judit: Márkanamek köznévi használatának különleges esetei
13.40 – 14.00	Hauber Kitti: Vándorlás hozta változás – A 18. századi Veszprém vármegye családneveinek névföldrajzi vizsgálata
14.00 – 14.20	Slíz Mariann: A tulajdonnevek fordítása mint a fiktív többnyelvű világok újratemtésének eszköze
14.20 – 14.40	Székrenyesné Rádi Éva: Interkulturális gazdasági kommunikáció – interkulturális marketing
14.40 – 15.00	Szatzker Szilvia: A jövő idő kifejezése sajtónyelvi szövegfajtákban német-magyar összevetésben
15.00 – 15.20	Jámbor Emőke, Ligeti Judit: Kulturális elemek az olasz és spanyol nyelvű könyvek szövegeiben

## 2021. április 20. kedd

### „Nyelvtanulással a boldogulásért”

Az előadásokat az EFOP-3.2.14-17-2017-00003 projekt támogatta.

Link: <https://meet.google.com/oma-wabz-kdu>

SZEKCIÓELNÖK: VIGH-SZABÓ MELINDA

10.10 – 10.30	Molnár Katalin: A mentortanári szerep
10.30 – 10.50	Úr Zoltán: Az online osztálytermi munka irányítása és menedzselése
10.50 – 11.10	Huzián Éva: Online oktatás – szakképzés
11.10 – 11.30	Balogh Ágnes: Az online oktatás tapasztalatai a székesfehérvári Árpád Technikum, Szakképző Iskola és Kollégiumban
11.30 – 11.50	Horváth Veronika: Az online oktatás tapasztalatai
11.50 – 12.10	Geriné Váradi Judit: Az online idegennyelv-oktatás tapasztalatai
12.10 – 12.30	Cseresznyák Rebeka, Erlitz Rebeka, Kocsis Felícia, Vanya Mihály, Vigh-Szabó Melinda: Offline vagy online nyelvoktatás – tanár szakosok a közoktatásban